

Sacred Heart Catholic Church

2889 N. Lincoln Ave. Altadena, CA 91001



PARISH MISSION STATEMENT

Love God. Serve others. Make disciples. | Amara Dios. Servir a los demás. Hacer discípulos. Mahalin ang Diyos. Magsilbi sa kapwa. Gumawa ng mga alagad. | Yêu Chúa. Phục vụ người khác. Làm Môn đệ.

AUGUST | 17TH

OUR STAFF

Pastor:

Fr. Gilbert Guzmán.

Weekend Support Priest:

Fr. John Baptist Dang Nguyen, C.S.s.R.

Deacon:

Rev. Mr. José Luis Díaz Ext. 332

Faith Formation Director:

Griselda Torres Ext. 340

Confirmation Coordinator:

Christina Edwards Ext. 336

Business Manager:

Mario López Ext. 333

Bookkeeper:

Brandon Walker Ext. 333

Administrative Assistant:

Iris Bernabe Ext. 330

Main Office Assistant:

Jennifer Gonzalez Ext. 331

Plant Maintenance:

Shane Newton

Housekeeper:

Graciela Torres

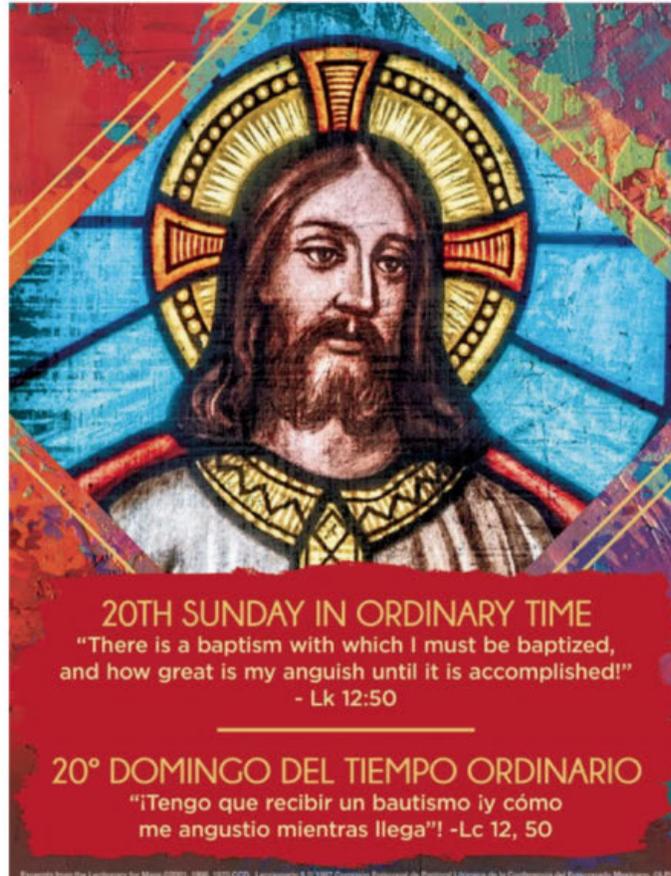
Weddings:

Fr. Gilbert Guzmán

Protecting God's Children:

Florinda Gutierrez (626) 993-5458

Open Thursdays 3pm - 8pm



20TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"There is a baptism with which I must be baptized,
and how great is my anguish until it is accomplished!"
- Lk 12:50

20° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"¡Tengo que recibir un bautismo y cómo
me angustio mientras llega!" -Lc 12, 50

MASS SCHEDULES | HORARIO DE LAS MISAS

Monday/Lunes

8:00am English / Inglés

Tuesday/Martes

6:00pm Spanish / Español

Wednesday/Miércoles

8:00 am English / Inglés

1st Fridays /Primer Viernes

6:00 pm Bilingual / Bilingüe

6:30pm-10:00pm: Adoration of the Blessed
Sacrament/ Adoración del Santísimo
Sacramento

PARISH OFFICE HOURS

Monday-Friday | Lunes -Viernes
9am-12pm & 1pm-5pm

Saturday/Sábado

5:00pm

Sunday/Domingo

9:00am Spanish/ Español

10:30am English / Inglés

12:00pm (Suspended until further notice)

2:30pm Vietnamese

5:00pm (Suspended until further notice)

CONFESSIONS | CONFESIONES

Saturday / sábado

4:00pm-4:45pm Or to schedule an
appointment during the week, please call
the office. O para programar una cita
durante la semana, favor de llamar a la
oficina.

Welcome to the
parish community!
We're so glad you've
decided to join us. If
you haven't already,
say hi to our parish
priest, Father Gilbert.
He would love to
meet you.

¡Bienvenido a la
comunidad
parroquial! Estamos
muy contentos de que
hayas decidido unirse
a nosotros. Si aún no
lo has hecho, saluda a
nuestro párroco, el
Padre Gilbert. Le
encantaría conocerte.

2 Information | Información

WWW.SACREDHEARTALTADENA.COM

MINISTRIES & GRUPOS | MINISTERIOS Y GRUPOS

Altar Server:

Monica Castillo (626)840-0328

Coro Sagrado Corazón:

Samuel Ruiz (626)487-1195

Coro Santa Cecilia:

Maria de Jesus Garcia (626) 399-4872

Encuentro Matrimonial:

Juan & Lucia Carrillo (626) 399-2806

Environment:

Yadira Rodriquez (626) 372-9628

Filipino Ministry:

Rose Dinh (626) 818-7366

Gospel Choir:

Georgina Garcia (626) 524-1008

Grupo de Oración:

Antonio Huerta (626) 316-2278

Guardia Del Santísimo:

Carmen Cartagena (626) 376-1670

Hospitality:

Agustin Gallegos - Span. (626) 755-8643
Barry Wilson - Eng. (626) 755-0697

Knights of Peter Claver Ladies Auxiliary:

Cynthia Jones -626-422-4901

Lectors:

Mary Jo Volk- Eng. (626) 345-9935
Selvin Rodriguez- Span. (626) 419-5905

Ministers of Holy Communion:

Della Gallo - Eng. (626) 355-0368
Dcn. Jose Luis Diaz - Span. (626) 798-5106

Pantry:

Joyce Ellis (626) 357-2568

Quinceañeras:

Florinda Gutierrez (626) 993-5458

Sacristan:

Efrain Rico (626) 864-1001
Della Gallo (626) 355-0368

SINE:

Jesús Martinez (626) 379-6358

Society of St. Vincent De Paul Helpline:

(626)460-3345

Vietnamese Community:

Chau Ngo (909) 288-9883

Vocation Ministry:

Fr. Gilbert A. Guzman (626) 794-2046

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA

Instagram

@sacredheartchurchaltadena

Facebook

Sacred Heart Catholic Church, Altadena

YouTube

@sacredheartchurchaltadena2879

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Jgs 2:11-19/Ps 106:34-35, 36-37, 39-40, 43ab and 44/Mt 19:16-22

Tuesday: Jgs 6:11-24a/Ps 85:9, 11-12, 13-14/Mt 19:23-30

Wednesday: Jgs 9:6-15/Ps 21:2-3, 4-5, 6-7/Mt 20:1-16

Thursday: Jgs 11:29-39a/Ps 40:5, 7-8a, 8b-9, 10/Mt 22:1-14

Friday: Ru 1:1, 3-6, 14b-16, 22/Ps 146:5-6ab, 6c-7, 8-9a, 9bc-10/Mt 22:34-40

Saturday: Ru 2:1-3, 8-11; 4:13-17/Ps 128:1b-2, 3, 4, 5/Mt 23:1-12

Sunday: Is 66:18-21/Ps 117:1, 2 (Mk 16:15)/Heb 12:5-7, 11-13/Lk 13:22-30

MASS INTENTIONS | INTENCIONES DE MISA

Saturday | Sábado 8/16

5:00p.m. Poor Souls of Purgatory

Sunday | Domingo 8/17

9:00a.m. †Roberto López Martínez,
†Gabriel Torres, †Hugo Cachua,
†Juan Jose Cortez Jr.

†Juan Carlos Cano Ramirez

†Antonio Cervantes Rubio

10:30am Poor Souls of Purgatory

2:30p.m. Poor Souls of Purgatory

Monday | Lunes 8/18

8:00a.m. †Jenny Do

Tuesday | Martes 8/19

6:00p.m. Poor Souls of Purgatory

Wednesday | Miércoles 8/20

8:00a.m.-Poor Souls of Purgatory

SUNDAY COLLECTION | COLECTA DOMINICAL - 8/10/25

5:00p.m. Vigil | Vigilia \$ 345.00

9:00a.m Spanish | Español \$ 2,142.00

10:30a.m English | Ingles \$ 3,776.00

12:00p.m Spanish | Español \$ 0.00

2:30p.m Vietnamese | Vietnamita \$ 282.00

5:00p.m. Tagalog | Tagalo \$ 0.00

Total \$6,545.00

GIVE ONLINE TODAY | HAGA SU DONATIVO EN LÍNEA HOY

Did you forget your checkbook or offertory today? Don't worry, simply visit our parish website at <https://sacredheartaltadena.com/> give OR scan QR code.

¿Olvidó su chequera o el ofertorio hoy? No se preocupe, simplemente visite nuestra página web parroquial en <https://sacredheartaltadena.com/give> O escanee el código QR

SCAN TO GIVE



PRAY FOR THE SICK | OREMOS POR LOS ENFERMOS

Evangeline Whitehead, John Chapman, Kerry, Kennedy, Garry Davila, Rosa Maria Santos, Omar Nuno, Karina Rodriguez, Leonida Arceo, Concepcion Terrazas, Jim Tierney, Francisca Aguirre, Sarah McKinney, Loreto Monares, Dominga Luna, Rutha Coleman-Smith, Maria Gallegos, Joan Dundas, Belen Holguin, Isabel Gutierrez, Roxana Beltran de Salazar, Maria Delgadillo, Angela Brisco, Ada Valladares, Hipolita Arrieta, Araceli Rosales, Alexander John Thomas, Mario Agundez, Maria Agundez, Pauline Ramirez, Karina Alvarez, Maria Genoveva De La Cerda, Aaron Joseph Thomas, Judy Jones

DID YOU KNOW?

Back to school safety tips

As your children head back to school, parents should begin laying the groundwork (if they haven't already) for open communication about the school's safety guidelines and policies. Talk to children about safe adults and keep lines of communication open about who they see and interact with, how they feel about their school days, and what they are learning. Remind children regularly that they should find a safe adult if they ever feel unsafe or uncomfortable in any situation. For more tips, read "Talking to Kids About Safety and Boundaries for Back to School" by visiting <https://parequirements.com/blog/talking-to-kids-about-safety-and-boundaries-for-back-to-school>.

¿SABÍA QUE?

Consejos de seguridad para el regreso a la escuela

Ahora que sus hijos vuelven a clases, los padres deben empezar a sentar las bases (si aún no lo han hecho) para mantener una comunicación abierta sobre las directrices y políticas de seguridad de su escuela. Hable con los niños sobre los adultos seguros y mantenga abiertas las líneas de comunicación sobre con quiénes se relacionan, cómo se sientan durante el día escolar y qué están aprendiendo. Recuérdeles regularmente que deben buscar a un adulto seguro si se sienten inseguros o incómodos en cualquier situación. Para más consejos, lea "Cómo hablar con los niños sobre la seguridad y los límites para la vuelta a clases" en <https://parequirements.com/blog/talking-to-kids-about-safety-and-boundaries-for-back-to-school>.

OUR WARMEST WELCOME | NUESTRA SINCERA BIENVENIDA

Welcome to all who celebrate with us, visitors, long time residents or newly arrived in the parish. We thank God for you! If you are not a registered member of our parish community or if you have a new address, etc., please fill out this form, place it in the collection basket, or mail it to the Parish Ministry Center, Thank you!

Bienvenidos a todos a los que están celebrando con nosotros, ya sean visitantes, parroquianos, o recién llegados a la parroquia. ¡Le damos gracias a Dios por ustedes! Si todavía no están registrados en la parroquia, o si tienen una nueva dirección. Por favor llenen este formulario, y póngalo en la canasta de la colecta, o envíelo al Centro de Ministerio Parroquial. Muchas Gracias.

Name | Nombre: _____

Address | Dirección: _____

Phone | Teléfono: _____

Email | Correo electrónico: _____

New Parishioner | Nuevo Feligrés _____

Updating information | Actualizando Información _____

I would like to receive monthly donation envelopes | Deseo recibir sobres mensuales _____

I will give my donation online | Haré mi donación en línea _____

TEEN MINISTRY KICKOFF MEETING

We are excited to announce the first meeting of our new Teen Ministry!

Date: Saturday, September 20th

Time: 4:00 PM

Location: Ministry Center Rm 4

All teens are invited to join us as we launch this exciting new ministry focused on faith, fellowship, and fun. This will be a great opportunity to connect with other young people in the church, share ideas, and help shape the direction of this new ministry.

For questions or more information, please contact Mrs. Christina Edwards (626) 794-2046 Ext. 336

REUNIÓN DE LANZAMIENTO DEL MINISTERIO DE ADOLESCENTES

¡Estamos muy contentos de anunciar la primera reunión de nuestro nuevo Ministerio de Adolescentes!

Fecha: Sábado, 20 de septiembre

Hora: 4:00 p.m.

Lugar: Centro de Ministerio Salon 4

Invitamos a todos los adolescentes a unirse a nosotros en este emocionante comienzo de un ministerio enfocado en la fe, la comunión y la diversión. Será una excelente oportunidad para conectarse con otros jóvenes de la iglesia, compartir ideas y ayudar a dar forma a la dirección de este nuevo ministerio.

Para más información, por favor comuníquese con la Sra. Christina Edwards (626)794-2046 Ext. 336

Disaster Relief

**SUPPORTING ALTADENA RESIDENTS
AFFECTED BY THE EATON FIRE**



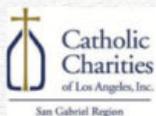
| | | |
|-------------------------------------|---|-----------------|
| Saturday August 23, 2025 | SACRED HEART CATHOLIC CHURCH 2889 N. Lincoln Ave. Altadena, CA 91001 | 10am-2pm |
|-------------------------------------|---|-----------------|

Immediate needs and services provided:

- Food Bags
- Essential household items
- School backpacks
- Gift cards
- Diapers
- Disaster Aid Programs
- Clothing



SCAN QR CODE TO REGISTER FOR EVENT



For more information please contact -213-681-6434 or email
SGVdisasterrelief@ccharities.org

PARISH OFFICE WEEKEND HOURS – STARTING SEPTEMBER

We're happy to announce that beginning in September, our Parish Office will now be open on weekends!

Saturdays & Sundays: 9:00 AM – 12:00 PM only

We look forward to better serving our parish community with these extended hours. Thank you for your continued support!

HORARIO DE FIN DE SEMANA DE LA OFICINA PARROQUIAL – A PARTIR DE SEPTIEMBRE

Nos complace anunciar que, a partir de septiembre, nuestra oficina parroquial estará abierta los fines de semana

Sábados y domingos: Solo de de 9:00 a. m. a 12:00 p. m.

Esperamos poder servir mejor a nuestra comunidad parroquial con este horario ampliado. ¡Gracias por su continuo apoyo!

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

We are grateful for your generous support of our Lenten outreach efforts!

CRS Rice Bowl: \$51
Lenten Soup Dinner: \$103

Your contributions help feed the hungry and support vital programs both locally and globally. Thank you for living out the spirit of Lent through prayer, fasting, and almsgiving!

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

¡Agradecemos su generoso apoyo a nuestras iniciativas de ayuda durante la Cuaresma!

CRS Rice Bowl: \$51
Cena de sopa de Cuaresma: \$103

Sus contribuciones ayudan a alimentar a los necesitados y a financiar programas vitales tanto a nivel local como global. ¡Gracias por vivir el espíritu de la Cuaresma a través de la oración, el ayuno y la limosna!

THE CATHOLIC RELIEF SERVICES COLLECTION

This weekend our parish will take up The Catholic Relief Services Collection. Funds from this collection provide food to the hungry, support displaced refugees and bring Christ's love and mercy to vulnerable people here and abroad. Please give generously to the collection and reveal Christ's love to those most in need. Learn more about the collection at www.usccb.org/catholic-relief.

COLECCIÓN DE SERVICIOS CATÓLICOS DE SOCORRO

Este fin de semana, nuestra parroquia llevará a cabo la colecta de Catholic Relief Services. Los fondos recaudados en esta colecta se destinan a proporcionar alimentos a los hambrientos, apoyar a los refugiados desplazados y llevar el amor y la misericordia de Cristo a las personas vulnerables, tanto aquí como en el extranjero. Por favor, contribuya generosamente a la colecta y muestre el amor de Cristo a los más necesitados. Para obtener más información sobre la colecta, visite www.usccb.org/catholic-relief.

Religious Education | Educación Religiosa

20th SUNDAY IN ORDINARY TIME



©LPi

PANTRY DAY!

The Sacred Heart pantry will have a food giveaway on Wednesday, August 27th from 9-11am in the Parish Hall. Everyone maintain social distance!

DÍA DE DESPENSA!

La despensa del Sagrado Corazón dará comida GRATIS el miércoles 27 de agosto de 9-11 a.m. en el Salón Parroquial.

1ST COMMUNION AND ADULT FAITH FORMATION

Registration for 1st Communion, RCIA and OCIA has begun. For more information contact Ms. Griselda Torres (626) 794-2046 ext. 340

PRIMERA Y FORMACIÓN EN LA FE PARA ADULTOS

La inscripción para la Primera Comunión, RICA y OCIA ha comenzando. Para obtener más información, comuníquese con la Sra. Griselda Torres al (626) 794-2046 ext. 340

CONFIRMATION

Registration for Confirmation is now open by appointment only. Please contact Mrs. Christina Edwards for to make an appointment or for any questions (626)794-2046 ext. 336

CONFIRMACIÓN

La inscripción para la Confirmación está abierta por cita solamente. Por favor contacte a la Sra. Christina Edwards para hacer una cita o por cualquier pregunta (626)794-2046 ext. 336

FAITH FORMATION CLASS SCHEDULE 2025-2026

HORARIO DE CLASES DE FORMACIÓN EN LA FE 2025-2026

OCIA | RICA

(For non-baptized)
Start Date: Sunday, August 10, 2025
Time: 10am

OCIA | RICA

(Para no bautizados)
Fecha de inicio: Domingo, 10 de agosto de 2025 a las
Hora: 10:00 a. m.

Adult Faith Formation

(For those already baptized)
Start Date: Tuesday, September 2, 2025
Time: 7pm

Formación en la fe para adultos

(Para los ya bautizados)
Fecha de inicio: Martes, 2 de septiembre de 2025 a las
Hora: 7:00 p. m.

Confirmation

Start Date: Wednesday, October 1, 2025
Time: 6:30pm

Confirmación

Fecha de inicio: miércoles, 1 de octubre de 2025, a las
Hora: 6:30 p. m.

1st Year 1st Communion

Start Date: Sunday, October 5, 2025
Time: 9am

Primer año de Primera Comunión

Fecha de inicio: domingo, 5 de octubre de 2025, a las
Hora: 9 a. m.

2nd Year 1st Communion

Start Date: Saturday, October 4, 2025
Time: 9am

Segundo año de Primera Comunión

Fecha de inicio: sábado, 4 de octubre de 2025, a las
Hora: 9 a. m.



**Over 30 Years Combined
Caring Service To Families**

- Family Owned and Operated
- Affordable Burials, Cremations, & Ship Outs
- Pre-Planning/Life Insurance Available
- Hablamos Español



FD 2502
LEGACY
FUNERAL HOME

Alex Gonzalez
President/Owner

Kenneth Ceballos
Vice-President/Owner

(626) 314-1488 • www.legacyfhpasadena.com

ATTORNEY ADVERTISING.

**HAVE WILDFIRES IMPACTED YOUR HOME OR PROPERTY?
ATTEND FIRE RECOVERY MEETING TO KNOW YOUR RIGHTS**

McGuire Law, PC - Wildfire Attorneys to Help You - Insurance Claims and Other Sources of Financial Recovery
Timelines for Recovery and What to Expect - Available Anytime to Answer Your Questions

888.993.7346 Call Today for Immediate Information!

WE ARE HERE TO HELP YOU RECOVER

MCGUIRE LAW P.C.
10089 WILLOW CREEK ROAD, SUITE 200
SAN DIEGO, CALIFORNIA 92131
(888) 993-7346
(TOLL FREE): (619) 330-8848
www.calfirelawyers.com



Please Scan QR Code for
Townhall Question and
Answer Dates!



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

**CONTACT ME
Michelle Jacobs**

mjacobs@4LPi.com
(800) 950-9952 x2215

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider | SafeStreets

833-287-3502

**SUPPORT
OUR
ADVERTISERS!**

**CRUZ CONSTRUCTION
& LANDSCAPE**

Hardscape & Landscape • Design
Construction • Maintenance
Responsible • Honest • Quality Work • Lic# 622304

cruzconstruction@hotmail.com www.cruz-construction.com
(818) 217-4881

**Commercial
& Residential
Housekeeping**

(626) 840-6314

- ✓ Over 30 Years of Experience
- ✓ Thorough Deep Cleaning
- ✓ Move In/Out Services
- ✓ Offices & Clinics
- ✓ Last Minute Cleanings
- ✓ Fully Insured



**Jack's
CLEANERS**
Dry Cleaning
Wet Cleaning
Rug Cleaning
Alterations

25% off 1st time customers
2465 E Washington Blvd • Pasadena
Pick up and Delivery • 100% Chemical Free
info@jacks-cleaners.com
(626) 797-7323

EATON FIRE
WILDFIRE CLAIM RECOVERY



**CAL FIRE
ATTORNEYS**

626-244-7045
INFO@CALFIREATTORNEYS.COM

HHJ Trial Attorneys - The Maynor Law Firm - Spreter & Petiprin, APC
Contact: Michael Hernandez - 1917 India St. #200, San Diego, CA 92101



SCAN ME

COMPASS



Eva Rodriguez
REALTOR®
Got Real Estate Goals?
Let's Chat.
DRE# 01387277
M: 626-221-5264
evarodriguezhomes@gmail.com



Bankruptcy & Estate Planning
Bancarrota y Fideicomiso

Call Now For a
Free Consultation

888-481-9853 • Se Habla Español

clientbklaw@gmail.com • jcuevaslawyer.com
200 E. Beverly Blvd. • Suite 200 • Montebello, CA

Mobile Notary



Servin
Signature Solutions
NOTARY PUBLIC

SE HABLA
ESPAÑOL

M.B. Servin Mendoza
T: 626.487.6646 | E-mail: mbservin16@gmail.com
Serving the LA, OC, Valley, and Riverside area



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

Sacred Heart Catholic Church, Altadena, CA

A 4C 05-2012